……………….………………………………………..  
 *(населений пункт, дата)*

|  |
| --- |
| справа № SSP.8421. |

*заповнює Постійний третейський суд*

**Постійний третейський суд**

**у Великопольській воєводській інспектурі Торгової інспекції**

**в м. Познань**

**вул. Марцинковського, буд. 3**

**60-687, м. Познань**

**ЗАЯВНИК:**

………………………………………………………..

………………………………………………………..

………………………………………………………

…………………………………………..............

*(ім’я та прізвище/компанія, адреса/номер телефону)*

**ДРУГА СТОРОНА СПОРУ:**

……………………………………………………...

……………………………………………………...

……………………………………………………….

……………………………………………………….

*(ім’я та прізвище/компанія, адреса/номер телефону)*

**ЗАЯВА ПРО ВРЕГУЛЮВАННЯ СПОРУ**

**ПОСТІЙНИМ ТРЕТЕЙСЬКИМ СУДОМ**

**Предмет спору:** ..........................................

**Вартість предмета спору** (у злотих) ........................................................

**Спір у зв’язку з договором купівлі-продажу/підряду** ...............................

**Прошу:**

......................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

**Обґрунтування**

........................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

**Додатки:**

*(до бланка треба долучити по одній копії наявних у Вас документів, наприклад: чека, договору, рекламації, відповіді на подану рекламацію тощо)*

1) 1 копія заяви другої сторони

2) запис до третейського суду (1 примірник)

3) …………….................................................

4) ………………...............................................

5) ............................................. ..................

6) …………….................................................

7) ………………...............................................

8) ............................................. ..................

7) ………………...............................................

8) ............................................. ..................

9) ………………...............................................

10) ............................................................

|  |
| --- |
| **УВАГА!**  **Ця заява укладається у двох однакових примірниках для відповідача та для суду**  **До заяви треба долучити 1 примірник *«Запису до третейського суду*», заповненого заявником** |

|  |
| --- |
| **Захист персональних даних** |
| **Я заявляю, що я ознайомився(-лася) з інформаційним застереженням, що додається до заяви, про опрацювання моїх персональних даних** |

...............................................

*власноручний підпис заявника*

## **ІНФОРМАЦІЙНЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

## **призначене для споживача або підприємця, яке стосується розгляду спору Постійним третейським судом, який діє при Великопольському воєводському інспекторі Торгової інспекції**

Згідно зі ст. 13 Регламенту Європейського Парламенту та Ради *(ЄС)* 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв’язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних, та про скасування Директиви 95/46/ЄС, іменованого «GDPR», а також закону від 10 травня 2018 року «Про захист персональних даних» *(«Законодавчий Вісник» 2018, поз. 1000)*, я повідомляю, що:

1. Контролером Ваших персональних даних є Великопольський воєводський інспектор Торгової інспекції у м. Познань, зареєстрованої за адресою: просп. Марцинковського, буд. 3, 61-745, м. Познань. Поштова адреса: Воєводська інспектура Торгової інспекції в м. Познань, зареєстрована в м. Познані, а/с № 254, 60-967, м. Познань, або адреса електронної пошти: [*sekretariat@poznan.wiih.gov.pl*](mailto:sekretariat@poznan.wiih.gov.pl)*.*
2. До складу Воєводської інспектури Торгової інспекції в м. Познань входять також чотири представництва, розташовані в:

* Каліші, вул. Колегіальна, буд. 4, 62-800, м. Каліш — адреса електронної пошти: [*d.kalisz@poznan.wiih.gov.pl*](mailto:d.kalisz@poznan.wiih.gov.pl)*;*
* Коніні, просп. 1 Травня, буд. 7, 62-500, м. Конін — адреса електронної пошти: [*d.konin@poznan.wiih.gov.pl*](mailto:d.konin@poznan.wiih.gov.pl)*;*
* Лешні, пл. Яна Мецига, буд. 1, 64-100, м. Лешно — адреса електронної пошти: [*d.leszno@poznan.wiih.gov.pl*](mailto:d.leszno@poznan.wiih.gov.pl)*;*
* Пілі, вул. Польських дітей, буд. 26, 64-920, м. Піла — адреса електронної пошти:[*d.pila@poznan.wiih.gov.pl*](mailto:d.pila@poznan.wiih.gov.pl)*.*

1. Зв’язатися з Інспектором із питань захисту даних можна за поштовою адресою: Воєводська інспектура Торгової інспекції в м. Познань, а/с № 254, 60-967, м. Познань, або за електронною адресою: [*iod@poznan.wiih.gov.pl*](mailto:iod@poznan.wiih.gov.pl)*.*
2. Персональні дані опрацьовуються на підставі GDPR, а зокрема:

* літ. с) ч. 1 ст. 6 GDPR — опрацювання необхідне для виконання встановлених законом обов’язків контролера;
* літ. e) ч. 1 ст. 6 GDPR — опрацювання необхідне для виконання завдання, яке виконується в інтересах громадськості.

1. Ваші персональні дані, які містяться в заяві про врегулювання спору Постійним третейським судом, що діє при Великопольському воєводському Інспекторі Торгової інспекції та в «Запису до третейського суду», будуть опрацьовуватися з метою виконання завдання, що реалізується в інтересах громадськості, яке полягає в організації та проведенні засідань постійного третейського суду, передбачених п. 4 ч. 1 ст. 3 закону від 15 грудня 2000 року «Про Торгову інспекцію» *(зведений текст «Законодавчий Вісник» від 2020 р., поз. 1706).*
2. Надання персональних даних необхідне для їхнього передання іншим одержувачам:

* призначеній колегія суддів;
* другій стороні спору;
* експерту в разі його призначення в справі, яка розглядається;
* суду загальної юрисдикції, якщо такий суд розглядатиме справу.

1. Ви маєте право:

* на підставі ст. 15 GDPR — на доступ до Ваших персональних даних;
* на підставі ст. 16 GDPR — на виправлення Ваших персональних даних;
* на підставі ст. 18 GDPR — вимагати від контролера обмеження опрацювання персональних даних, з урахуванням випадків, зазначених у ч. 2 ст. 18 GDPR.

1. Ви не маєте права:

* на усунення персональних даних у зв’язку з літ. b), d) або e) ч. 3 ст. 17 GDPR;
* на перенесення персональних даних, передбачене ст. 20 GDPR;
* на подання заперечення проти опрацювання персональних даних, оскільки правовою основою для опрацювання Ваших персональних даних є літ. с) ч. 1 ст. 6 GDPR.

1. Щодо Ваших персональних даних не будуть прийматися автоматизовані рішення згідно зі ст. 22 GDPR.
2. Ваші персональні дані не підлягають профілюванню та не будуть передаватися до країн з-поза меж Європейської економічної зони.
3. Ваші персональні дані зберігатимуться впродовж періоду, передбаченого чинним архівним законодавством, тобто законом від 14 липня 1983 року «Про національні архівні ресурси та архіви» *(зведений текст «Законодавчий Вісник» від 2019 року, поз. 123)* та розпорядженням Голови Ради міністра від 18 січня 2011 року про кабінетну інструкцію, єдині предметні переліки матеріалів та інструкції в справі організації та обсягу діяльності архівів на підприємствах *(«Законодавчий Вісник» від 2011 року, № 41, поз. 67, з поправками)*.
4. Якщо Ви вважаєте, що надані персональні дані опрацьовуються з порушенням законодавства, Ви можете подати скаргу до наглядового органу *(Управління із захисту персональних даних, вул. Ставки, буд. 2, 00-193, м. Варшава).*